

EL CABEÇO

EDITA L'AJUNTAMENT DEL PINÓS

www.pinoso.org

ANY 20 N° 205 - SETEMBRE 2002

Album de fotos



Feria y Fiestas 2002

Teléfonos de interés

Ayuntamiento.....	902 19 09 00
Servicio Urgencias Policía Local.....	656 97 84 12
Policía Local (EMERGENCIAS).....	092
Bodega Cooperativa.....	965 47 70 40
Bomberos.....	966 97 02 50
Casa de Cultura.....	965 47 83 29
Casa de la Música.....	965 47 87 20
Centro de la 3ª Edad.....	966 97 01 43
Centro de Salud.....	966 97 02 26
C.P. San Antón.....	965 47 70 49
C.P. Santa Catalina.....	965 47 73 10
Correos.....	965 47 73 23
Cruz Roja.....	965 47 72 27
El Cabeço.....	965 47 83 27
Escuela Infantil La Cometa.....	965 47 72 74
Guardia Civil.....	965 47 72 64
Iberdrola (24 horas).....	965 20 61 33
Iberdrola (07 a 23 horas).....	608 60 97 49
Instituto José Marhuenda Prats.....	966 97 03 21
Pabellón Deportivo.....	965 47 79 59
Parroquia.....	975 47 70 12
Radio Pinoso.....	966 97 01 39
Repsol-Butano.....	965 47 74 96
S.A.T. Aguas Pinoso.....	965 47 70 30
Taxis.....	965 47 74 97
Telepinós.....	976 47 83 27

Farmacias de Guardia

Del 9 al 15 y del 23 al 29 de septiembre

D^a Laura Mauricio Plaza de España, 10 965 47 71 73

Del 2 al 8, del 16 al 22 y el 30 de septiembre

Jorge Pérez Cánovas del Castillo, 5 965 47 70 68

CLIMATOLOGÍA: mes de junio

Estación Meteorológica C.P. Santa Catalina

Máxima absoluta: 33°, días 14 y 15



Mínima absoluta: 12°, el día 28



Lluvia del mes: 60 l/m2



HORARIO DE AUTOBUSES

DESTINO	LUNES A VIERNES				SÁBADOS	
Alicante	06,30	07,15	14,45	18,15	08,30	14,45
La Romana	06,30	14,45			08,30	
La Algueña	06,30	14,45			08,30	
Jumilla	06,30	20,00			15,45	
Monóvar	07,15	18,15			08,30	14,45
Universidad	06,30					
Novelda - Aspe	06,30	07,15	14,45	18,15		
Murcia	07,00				08,00	

Opinión

¿En política todo vale?

El endeudamiento del Ayuntamiento de Pinoso, supera los 8 millones de euros (1.400 mill., de pesetas), lo que supone que cada Pinosero, debería pagar 1.502 euros (250.000 Ptas.). La política que el actual equipo de gobierno está llevando a cabo realizando **préstamos**, es una política irresponsable y descontrolada. El seguir por esa línea, nos va a conducir a que por primera vez en la historia de Pinoso, el equipo actual sea el que más se ha endeudado. Ese es el estilo de los políticos que anteponen sus intereses perso-

nales y los de sus amigos, al interés común. Pinoso tiene el privilegio de ser uno de los pueblos con mayor presupuesto de la provincia, y a pesar de ello, siguen recurriendo a **endeudar** el pueblo.

Debido a la mala gestión, y dejadez de este tipo de "Políticas" (las solicitudes se siguen presentando fuera de los plazos estipulados, a pesar de las advertencias del Grupo Popular), el pueblo de Pinoso ha dejado de percibir un sinnúmero de subvenciones:

- Proder. (Fondos Europeos

para desarrollo Rural). Este plan podría haber supuesto la entrada en nuestro municipio de unos 6 millones de euros (1.000 millones de Ptas.).

- (POL). Plan Operativo Local.
- Plan de Obras y Servicios.
- Subvenciones del departamento de Recursos Hidráulicos, (Consellería Obras Públicas).
- Infraestructuras de Riego.
- Y otras de menor cuantía pero igual de importantes.

El equipo del Grupo Popular del Ayuntamiento de Pinoso, opina que en Política, **no todo Vale**. Lo más importante para noso-

tros, es procurar el mayor bienestar social de los 6.600 habitantes de nuestro municipio, por lo que no entendemos que el representante del Bloc pase ahora a formar parte del Equipo de Gobierno, cuando día a día ha estado criticando la mala gestión de este Equipo, al que llegó a calificar de (ilegal, incompetente, nefasto...). Las personas no debemos (porque poder, está claro que si se puede), tener doble cara.

Grupo Municipal del Partido Popular del Ayuntamiento de Pinoso.

Pinosa
EMBUTIDOS

Carnicerías - Charcuterías

Embutidos caseros y carnes de primera calidad

EXPERIENCIA Y SABER TRADICIONAL PUESTOS EN LA ELABORACIÓN DE NUESTROS PRODUCTOS

DESPECHOS DE CARNICERÍA
C/ Azorín, 3 - Tel. 96 547 72 32 - Paseo de la Constitución, 62 - Tel. 96 547 77 97

CENTRO DE ELABORACIÓN
Pol. Ind. "El Cabeço" - C/ Ocho, 2 - Tel. 96 547 86 64 - Fax 96 547 85 44

PINOSO
(Alicante)

EL CABEÇO



BUTLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

Edita:
Delegado Excm. Ayto.:
Coor. Medios de Comunicación:
Dirección:
Redactores:
Fotografía:
Diseño:
Maquetación y Filmación:
Impresión:
Depósito Legal:
Redacción:

Excmo. Ayuntamiento de Pinoso
Luisa Fernanda Jover Payá
José A. Pérez Fresco
José A. Pérez Fresco
Rafael Pérez Justamante, Fco. José Pérez, Juan Luis Pérez y César Pérez
Redacción.
Ediciones Notivalle, S.L. Plaza de la Constitución, 7-Local 1. 03600 Elda.
Ediciones Notivalle, S.L. Tfno.: 965 38 69 28/ 966 98 06 14
Grafimpa. Teléfono: 965 80 00 81
A-811-1987
C/ Perfecto Rico Mira, 28. Apdo. 32 - Tfno.: 965 47 83 27 - 0650 PINOSO (Alicante)

El Concejal del Bloc entra a formar parte del Equipo de Gobierno

Juan Carlos Navarro acepta la propuesta del Alcalde, Ramón Cerdá, y se integra en el Equipo de Gobierno ostentando concejalías.

Juan Carlos Navarro, único regidor del Bloc del Pinós en el Ayuntamiento, declaró en rueda de prensa, el pasado 26 de julio, que no daría soporte a ninguna moción de censura contra el actual equipo de gobierno. El regidor se mantenía, según sus palabras, libre y el sentido de sus votos en las sesiones plenarias lo decidiría según las propuestas presentadas fueran o no, a su entender, beneficiosas para el desarrollo del pueblo.

El concejal del Bloc compareció ante los medios, acompañado de algunos miembros de su

formación política. Navarro anunciaba en un comunicado su actitud ante los acontecimientos por los que estaba pasando el Ayuntamiento de la localidad, decidiendo no apoyar una posible moción de censura contra el actual equipo de gobierno, que estaba en minoría. El edil no se comprometió con nadie, y en sus declaraciones dejó claro que apoyaría todo aquello que considerara positivo para el futuro de Pinoso.

Casi un mes más tarde, el 23 de agosto, el alcalde remitía una carta al Sr. Navarro dándole las

gracias por la postura tomada y ofreciéndole la posibilidad de integrarse en el equipo de gobierno, según el escrito «para poder sacar adelante la inmensa cantidad de trabajo y proyectos que en estos momentos demanda la sociedad pinosera... siempre respetando su independencia política como representante del Bloc».

En el mismo escrito se argumentaba dicha colaboración «...en pro de la estabilidad política y el bien de Pinoso».

Días más tarde se producía un encuentro entre los miembros del equipo de gobierno para lle-



Juan Carlos Navarro

gar a un acuerdo sobre el reparto de concejalías, que se comunicaba al pleno en la sesión extraordinaria celebrada el 29 de agosto.

Jornada de Convivència dels Joves Socialistes



Membres de les executives dels Joves Socialistes del Pinós, del País Valencià i Federal, i Secretari General de l'Agrupació Local del Pinós

La Comissió Executiva Local dels Joves Socialistes del Pinós junt amb la Comarcal, van organitzar el passat dia dos d'agost una jornada de convivència amb la companyia del Secretari General dels Joves Socialistes d'Espanya Herick Campos.

Durant tota la jornada es van visitar diferents localitats de la nostra comarca per a conèixer la situació actual dels joves, com son les seves inquietuds, iniciatives i treball que se està realitzant per part de les diferents executives locals.

També van mantindre amb el Secretari General de UGT-PV de la comarca, Vicent Prieto i Juan de Dios Brotons, coordinador general de CCOO-PV de la comarca, una reunió per a tractar la situació del treball a lo nostra zona.

A la nostra localitat, aprofitant les nostre festes es va realitzar una visita per a conèixer les tradicions que es mantenen en el Pinós. Després, a la seu de

l'agrupació local del PSPV, es va realitzar una reunió de la comissió executiva comarcal en la que van intervindre: Lázaro Azorín, secr. gral. dels J.V. del Pinós, Iván Izquierdo, secr. d'organització del P.V., Carlos Vicente, secr. gral. de la comarca, Eduardo Vicente secr. gral. de Joves Socialistes del P.V. i Herick Campos secr. gral. JSE.

Per a finalitzar la jornada es va realitzar el sopar del **I Aniversari de l'Agrupació Local de JSPV**, acompanyats per un gran nombre de militants i simpatitzants, i es va aprofitar per a fer un balanç de tot l'any, qualificant-ho com a formatiu gràcies a la participació en totes les activitats i congressos que s'han realitzat de caràcter nacional e internacional tractant temes socials, com la pau als països euromediterranis, l'educació universitària actual al nostre país i activitats culturals locals com el dia del teatre en valencià.

Vicente Marhueda Rico nuevo concejal

El 30 de julio tomaba posesión como nuevo regidor del Ayuntamiento de Pinoso.

Tras la vacante producida por la dimisión de Consuelo Sánchez la corporación municipal quedó completada, en la jornada del pasado 30 de julio, con la incorporación de Vicente Marhueda Rico al grupo municipal del PP.

Vicente Marhueda es vecino de Pinoso desde 1983, nació en Barcelona, sus padres son naturales de la vecina localidad de Monóvar y emigraron a Barcelona por motivos laborales. A sus 39 años de edad está casado y tiene 2 hijos, trabaja como pintor. Su mensaje, tras la toma de posesión, es de tranquilidad "quedan nueve meses para las próximas elecciones y deseo tranquilidad, mi incorporación es tardía y solo quiero comunicar a todo el pueblo de Pinoso que estoy a su entera disposición"

Con la incorporación de este



Vicente Marhueda Rico

edil, el panorama político queda de la siguiente manera: Partido Popular, 6 representantes, Partido Socialista, 4 representantes, Bloc del Pinoso, un representante y Grupo Mixto, 2 representantes.

Tercer concejal que se incorpora en la Legislatura

Con la incorporación de Vicente Marhueda, son ya tres los concejales integrados tras las elecciones del 99.

En el año 2000, tras la muerte del alcalde Emilio Martínez, entró a formar parte de la corpora-

ción Maribel Verdú. Noelia Rico sustituyó a José Hernández, que presentó su dimisión el pasado año, y a raíz de la renuncia de Consuelo Sánchez, Vicente Marhueda pasa a ocupar su lugar.

Carta del Alcalde



Debemos invertir más en seguridad ciudadana

Una de las cuestiones que más debería preocuparnos a los políticos es la seguridad ciudadana.

Los ciudadanos se sienten impotentes, muchas veces, ante un excesivo grado de inseguridad y la pasividad que los órganos competentes demuestran ante ella. Queremos estar tranquilos en nuestras casas, nuestros lugares de trabajo, nuestras calles, nuestro pueblo. Queremos que nuestros hijos e hijas no corran ningún peligro.

En estos momentos, el orden de prioridad para todos los agentes sociales debería ser la seguridad. Y cuando digo todos me refiero a todos, desde el gobierno central hasta el local, pasando por el autonómico.

Estoy cansado de ver a muchos políticos empeñados en dar prestigio a nuestra comunidad, impresionando con obras faraónicas e infraestructuras turísticas. Pues todo eso sin segu-

ridad no es nada.

De siempre creía que cuando gobernara el Partido Popular se iba a dotar de mayores inversiones y efectividad a temas como la justicia y la seguridad ciudadana, y realmente debo decir que me siento defraudado, pero es que al resto de partidos los veo en la misma línea.

Muchas veces es muy fácil hablar desde fuera sin tener el conocimiento de los que están dentro, pero si seguimos las noticias que aparecen en prensa, cada día estoy más seguro que este asunto terminará por desbordar a nuestros gobernantes y temo que cuando vayan a ponerse manos a la obra sea demasiado tarde.

Sé que no es posible solucionarlo de hoy para mañana, pero creo que se debería empezar ya a dar soluciones.

Tenemos, entre todos, que dotar tanto a las fuerzas de orden público como a la justicia de

personal y medios para que puedan desarrollar su trabajo y dar respuesta a las necesidades reales de nuestra sociedad.

Por nuestra parte, por lo que respecta a la Corporación Municipal, voy a pedir a los grupos que formamos el equipo de gobierno que amplíemos la plantilla de la Policía Local, así como dotarles de los medios necesarios, en una palabra, invertir en seguridad.

Y apoyando esta medida, voy a pedir a la Mancomunidad de la Vid y el Mármol, que agrupa a los municipios de Algueña, La Romana, Hondón de los Frailes y Pinoso, que se debata este asunto y se cree una comisión de seguridad. Entre todos, aunando esfuerzos, es posible que podamos atajar el problema y lograr que los ciudadanos de nuestros municipios se sientan seguros.

Ramón Cerdá Juárez

Censo de árboles monumentales

La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Pinoso, ha iniciado el censo de árboles monumentales que existen en el término municipal de la localidad. Para ello, y con la ayuda de un sistema de localización de coordenadas, un grupo de voluntarios, localizan e identifican los árboles que debido a sus características históricas, culturales o de otra índole, se hace necesaria su conservación. Con el resultado obtenido se editará una guía, que se publicará el próximo año, y que recogerá toda la información. Hasta el momento se han censado 15 árboles monumentales, entre los que destaca una carrasca de más de 400 años en la partida del Soncar. El propietario del terreno donde se encuentra, José Jesús Martínez Palazón, ha cedido al Ayuntamiento de Pinoso el terreno que ocupa, unos 30 metros cuadrados, para así proceder a la recuperación y mantenimiento de este espécimen.

Subvenciones

El Ayuntamiento de Pinoso ha recibido dos subvenciones destinadas a la mejora de nuestro entorno.

Por un lado, y por tercer año consecutivo, la Consellería de Innovación y Competitividad subvencionará la recuperación de canteras abandonadas, dentro del Plan de Restauración de Espacios Naturales afectado por las actividades del Monte Coto. Esta subvención es de 21.573 euros, lo que supone el 40% de la inversión total. La otra subvención está referida a la vigilancia y prevención de los incendios forestales, la cantidad otorgada por la Caja de Ahorros del Mediterráneo es de 8.700 euros.

Concedida licencia de obras para la construcción del nuevo colegio "San Antón"

En comisión de gobierno, celebrada el 22 de agosto, se concedió a CIEGSA, empresa constructora de centros educativos de la Generalitat Valenciana, licencia de obras para la construcción del Colegio «San Antón». Con este permiso se espera que las obras del centro, que asciende a más de 2 millones de euros, puedan iniciarse a finales de este año.

Agotados los 2.000 ejemplares editados de "El Cabeço" de agosto

La concejala de Medios de Comunicación, Luisa Fernanda Jover, así como el equipo de redacción del boletín informativo municipal "El Cabeço" queremos agradecer a todos los pinoseros el interés demostrado por nuestro boletín, consiguiendo agotar los 2.000 ejemplares publicados

del número de agosto de 2002.

Del mismo modo, aprovechamos la ocasión para invitar a todos nuestros fieles lectores a colaborar, poniendo nuestras páginas a su disposición para cualquier artículo que quieran publicar.

¡Muchas gracias a todos!



el
Pinós
l'encant de ser poble

Expuesto al público el proyecto de la Ronda Suroeste de Pinoso

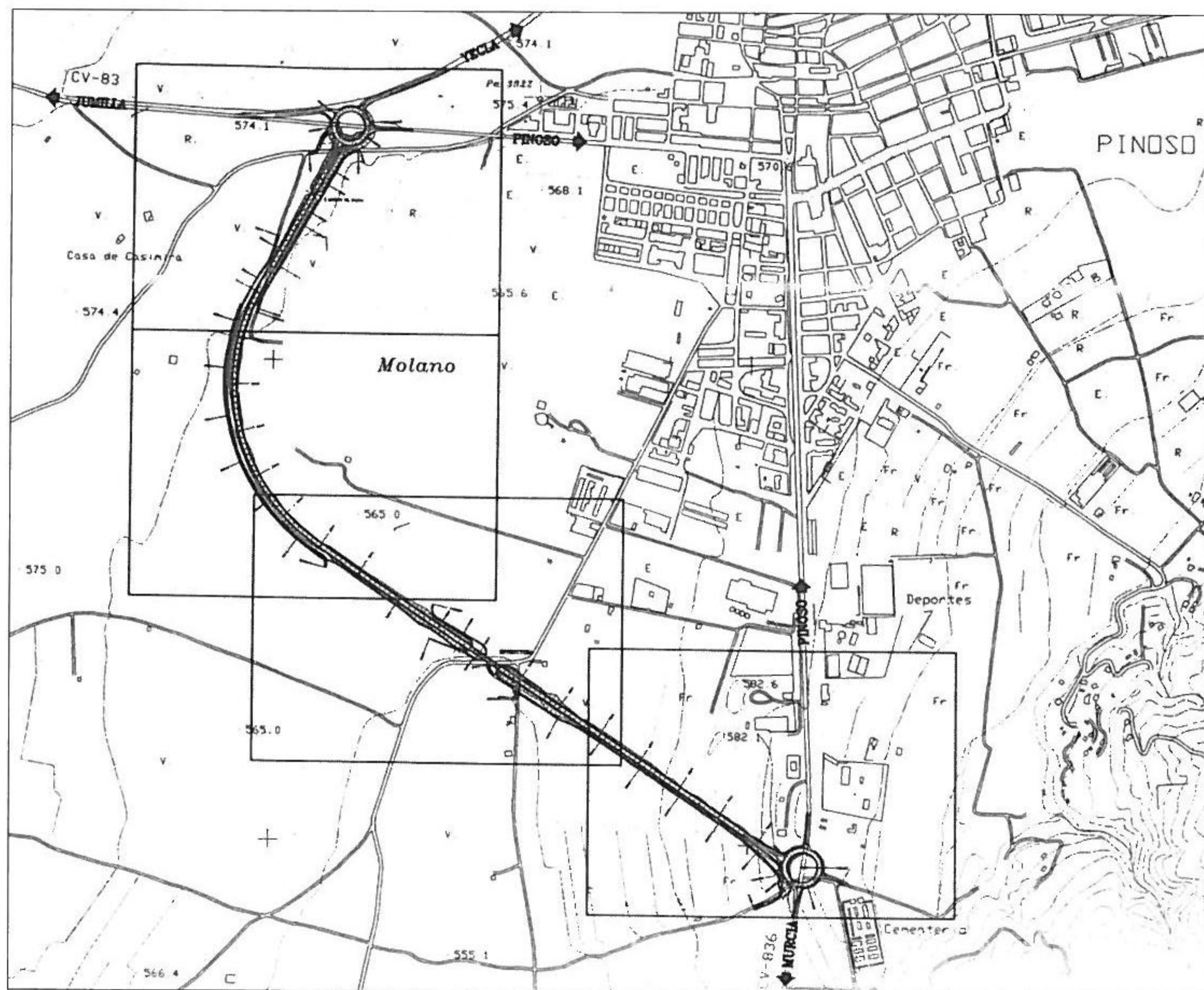
Hasta el próximo 15 de septiembre se encuentra expuesto al público el proyecto, redactado por la Consellería de Obras Públicas, Urbanismo y Transporte, que daría solución a la circunvalación del casco urbano por el suroeste.

Esta ronda descongestionaría definitivamente el tránsito de vehículos por nuestra población, quedando así completada su circunvalación con las otras dos rondas ya en servicio.

El importe de licitación de estas obras asciende a 2.109.865 euros que correrán a cargo de la Consellería.

Este proyecto está expuesto al público, para posibles alegaciones de todo tipo, entre ellas las de impacto ambiental, en la oficina técnica del Ayuntamiento, calle Canalejas, nº 11, y en las oficinas de la Consellería de obras Públicas, Urbanismo y Transporte de las distintas capitales de provincia.

Una vez superado este trámite legal, la obra se licitará en los próximos meses.



El campo de experiencias agrarias muestra sus variedades al público

La agricultura evoluciona conforme a la demanda de los mercados, nuevas variedades van introduciéndose y ampliando la gama de la oferta en este sector. Los campos de experiencias agrarias, como el que existe en Pinoso desde hace unos años, sirven para conocer qué tipo de cultivos pueden introducirse en cada zona y el rendimiento que pueden llegar a alcanzar para el agricultor que los produzca. El pasado 26 de julio se celebró una jornada de puertas abiertas, que incluyó una exposición en la Casa de Cultura, en la que se mostraban algunas frutas obtenidas en la parcela ubicada en el camino de Ruta. Los asistentes anotaron en fichas varietales las sensaciones que les transmitía las piezas. Con esos datos, los técnicos del campo experimental y la Consellería podrán conocer qué variedades pueden ser más demandadas y cuáles de ellas se pueden adaptar a los terrenos que poseemos.

SUCESOS

Durante las fiestas patronales de Pinoso muchos vecinos de otras localidades son los que se acercan para disfrutar de todo lo que ofrece nuestra Feria y Fiestas, entre ellos, y hablamos de una minoría, se encuentran los causantes de varias reyertas y altercados, en lugares y festejos como las suelta de vaquillas o las barracas.

En la vaca se dio el caso de un grupo de individuos que iban visitando los diferentes chirin-

guitos y que olvidaban de manera repetitiva pagar sus consumiciones, hecho éste que denunciaron los propietarios de los mismos.

Si hablamos de las barracas hemos de apuntar que tuvieron lugar varias reyertas, durante los fines de semana, que es cuando más público acude a dichos recintos.

También cabe destacar el incendio, presuntamente intencionado, de un vehículo matrícula

TO 6787Z, BMW 320, propiedad de un vecino de Yecla, que se encontraba estacionado en la c/ Médico Pérez Ochoa (junto a la Casa de la Música). El hecho ocurrió el viernes 9 de agosto a las 3:55 de la madrugada.

Esa misma madrugada, ya mucho más tarde, una vecina de Pinoso que se dirigía al mercado de abastos sufrió un forcejeo y ataque verbal de un grupo de individuos que querían quedarse con su carro de la compra.

Firmas contra la Planta de Cogeneración

La plataforma ciudadana "Camí de Ruta" ha llevado a cabo la recogida de más de 1.300 firmas.

La Plataforma Ciudadana "Camí de Ruta" presentaba en el registro del Ayuntamiento de Pinoso más de 1.300 firmas recogidas en los últimos meses, para pedir el cierre y cambio de ubicación de la Planta de Cogeneración Eléctrica de la

empresa "Frutos Secos del Mañán".

Fueron muchos los vecinos que plasmaron su firma en los impresos repartidos en comercios y centros públicos de la localidad. Están molestos ante el problema originado por las emi-

siones que genera la planta, tanto acústicas como visuales u olfativas. El presidente de la plataforma entregaba al Ayuntamiento, a finales de julio, las más de 1.300 firmas recogidas contra la actividad de la planta.

Album de fotos

Momento importante de la noche, Vanesa Rico Lucas es coronada por M^a José Soro, como Reina Mayor 2002. El siguiente día se celebraría también la proclamación de la Reina de la Tercera Edad, siendo coronada Angelita Deltell.



Como viene siendo habitual, el primer día de fiestas se realiza el pregón desde el balcón del Ayuntamiento. En esta ocasión el pregonero oficial de la Feria y Fiestas 2002 fue D. Pedro Doménech.



Tras la inauguración oficial de la feria y del alumbrado, se dispararía un potente castillo de fuegos artificiales. Seguidamente se celebraría en el Jardín Municipal, el II Festival de Folklore "Vila del Pinós".

Los disfraces son un buen aliciente para parodiar todo aquello que ha ocurrido durante el año. Este sin duda, es uno de los actos que más público congrega, siempre atentos a cada uno de los detalles del desfile



Uno de los momentos de la Gala de los Medios de Comunicación en donde se dieron cita las grandes voces de Pinoso. Además este año también nos han visitado, Melody, Manu Tenorio y M^a José Santiago.



El primer domingo albergó el Desfile de Carrozas, entre los numerosos disfraces, el primer premio fue otorgado a *Isla Perejil*. El segundo recayó en las particulares *misses* y el tercer premio fue compartido entre los grupos de *Hindúes* y *Ketchup*.



En las carrozas todo es alegría, colorido y diversión. Finalizado el desfile y de nuevo en el Jardín Municipal, la Orquesta Pershing, haría bailar a todos con los últimos éxitos del verano y de siempre.

Renacer

Any 2 - Nº19

Edita L'Ajuntament del Pinós

SETEMBRE 2002

*Suplemento del B.J.M. «El CABEÇO» dedicado a nuestros mayores.
Editado por el Club de Pensionistas y Jubilados «11 de Septiembre»*

Editorial

Un año más nos disponemos a vivir nuestra semana cultural, y con esta van doce. Desde la Junta de Gobierno de la Asociación de Pensionistas y Jubilados "11 de Septiembre" queremos agradecer su colaboración a todas las personas e instituciones que han hecho posible la organización de todos los actos que vamos a tener la oportunidad de disfrutar en esta semana cultural y al mismo tiempo de convivencia entre todos los socios y socias.

También queremos invitaros a todos a sumaros a estos actos que tendrán lugar en el nuevo Teatro Auditorio "Emilio Martínez Sáez", porque así se lo hemos pedido a nuestro alcalde y él nos lo ha concedido con mucho gusto.

Para todos los socios serán unos días de confraternización con personas de otros centros, que vendrán a ofrecernos sus actividades artísticas, del mismo modo podremos disfrutar un año más de la fantástica comedia que prepara Vicente Hernández con mucho cariño, con la actuación de nuestra querida Rondalla Coral "La Ilusión". Seguro que disfrutaremos de unos momentos de alegría y diversión.

Muchas gracias también a la Concejalía de Servicios Sociales y a Concesa, que tanto nos apoyan en todo lo que organizamos.

¡¡¡Os esperamos a todos los socios y socias!!!

Un abrazo de la Junta de Gobierno.

Celebramos el Día de los Abuelos

Aunque el día de los abuelos fue el viernes 26 de julio, en Pinoso se trasladaron las actividades al martes 30 de julio.

Todos los actos se desarrollaron tal y como estaba previsto, éstos se iniciaron con el pregón del día que corrió a cargo de la presidenta de la Asociación, Lolita Cantó, al cual siguió un

homenaje a los socios de más edad, Flora Poveda y Salvador Maestre. Destacar que una de las nietas de Salvador leyó unas palabras en reconocimiento a su bondad.

El acto fue cerrado con la actuación del *Pequeño Teatro Valenciano* que puso en escena «Una obra tan de.... menta».



Aquellos tiempos

En clase de costura

(Años 20)



De izquierda a derecha, por arriba: La nuera e hijas de la comadrona doña Elvira, una hermana de Pepica Cabriol, Emilia Cascales, Remedios la Polonia, María la Pelúa, la primera mujer del tío Nano (la Pauleta), otra hermana de Pepica, Anita y Pepica (hijas del tío Pere, el de los camiones), Pepica Cabriol y su hermana Trini, y Adela (madre de Anitín).



Josefina Deltell Rico

Disfruta ahora de una vida tranquila después de estar trabajando prácticamente desde que le salieron los dientes

Divertida, viajera, amante de su barrio y de las fiestas, Josefina es todo eso y mucho más, pero ante todo tiene tras de sí toda una vida de esfuerzos por salir adelante trabajando duro.

Nació en Pinoso, un 19 de abril de 1932, y siempre ha vivido aquí. Desde su infancia ha estado trabajando siempre, y cuenta que no tuvo la oportunidad de ir mucho al colegio.

Josefina - «Mi padre tenía una yesería (que estaba por donde vive María La Grande, en la casa que hace rincón, la de la Tía Emilia) y trabajé allí. Después estuve en la casa del Tío Serrano de niñera. 10 o 12 años tendría. Después, cuando construyeron la casa de Luis El Serrà, en el Bulevar, mi padre y yo estuvimos acarreado toda la arena en la rambla del Carche. Ahí trabajamos más que un tonto.

También estuve en la Cerámica haciendo ladrillos, con el Tío Serrano, y también estuve en el partidador del Tío Jara, y en el que tenían Jorge, Galico y Primitivo Barrina. Y con mi padre en la tierra, segando, trillando, haciendo de todo. Luego me casé y seguí la misma marcha».

¿Y cuándo dio ese paso, y con quién?

J - «Fue en el año 1955 con Miguel Brotons, El Peña, y por ese apodo me conocen también a mí. Recuerdo que, de viaje de novios estuvimos una semana en Valencia. Fue una semana y todavía salimos ganando 40 duros».

Para Josefina, el trabajo ha sido su vida, incluso después de casada.

J - «Los dos hemos sido muy trabajadores. De recién casados, nos encargamos del Tío Alemán, y nos pasábamos un mes trillando y otro segando. Pero antes de eso estuvimos yendo a la Herrada de Salinas a segar, y salíamos de casa a las 6 de la mañana, cuando tocaba la sirena del Sindicat, nos tocaba el segundo a la 1 comiendo en el bancal y el tercero a las 9 de la noche volviendo a casa. Íbamos y veníamos a pie, y la bicicleta la llevábamos cargada con la comida y lo que necesitábamos para pasar el día. También tuvimos 8 o 10 años huerta. Traíamos unas carretillas de hierba que eran de

“...Estuvimos yendo a la Herrada de Salinas a segar, y salíamos de casa a las 6 de la mañana, cuando tocaba la sirena del Sindicat, nos tocaba el segundo a la 1 comiendo en el bancal y el tercero a las 9 de la noche volviendo a casa...”

miedo. Segarla y traerla. Y cuando veníamos estaba la gente esperando para llevarse la hierba fresca y tomates. Después, cuando se iba la gente, cogía la carretilla y me iba por el pueblo a vender el resto. Y si siguiera no pararía de hablarte de trabajo».

Cuando tuvo 60 o 61 años dijo basta, porque prácticamente «le salieron los dientes trabajando», y fue cuando comenzó a acudir al centro de la Tercera Edad.

J - «Empezamos a ir hará unos 10 años, porque dije que en tener 60 me apuntaba, y voy cuando puedo, porque me gusta. A veces voy a jugar a las cartas o al bingo, aunque algunos digan que es de viejos, pero es divertido. Y al baile irá todos los domingos, pero como a las amigas no les gusta ir todos los domingos nos juntamos a jugar en casa. ¿Tú sabes lo que hago algunos domingos? Juego aquí en la partida de La Cocola y después me voy con mi hermana y todas ellas y cuando me ven llegar me riñen: s'ha quedat a jugar allí i ara se'n ve en mosatros». Lo que no hago es venir a los talleres, aunque estuve viniendo a gimnasia, pero me lo dejé porque no tenía bien la espalda. A parte de eso, también estuve un curso en la F.P.A., pero como no tengo memoria, y estoy metida en tantos “tinglaos”, dejé de ir».

Otra de sus aficiones es disfrazarse. Guarda casi todos sus disfraces, en los que emplea todo su ingenio y gracia. Y eso que cuenta que antes no le gustaba nada.

J - «Lo que dirás es que era yo poco tímida, pero desde que me hice ama de casa dejé de serlo. Disfrazarme me encanta. Tengo 6 o 7 trofeos por participar en los carnavales o salir en el maratón que se hacía en la feria. Y tengo



Josefina Deltell Rico

guardados muchos trajes que me he hecho yo misma. Uno de ellos iba sobre la ruta del bacalao, y precisamente llevaba uno colgando. Otro estaba lleno de compresas, y también hice uno a base de bandejas de la carnicería, con sus longanizas, morcillas... Me gusta disfrazarme cada dos por tres, aunque es una pena que el maratón cómico de la feria ya no lo hagamos. Al final no se apuntaba la gente, tan bonito como era. Este año no me disfrazaré para las fiestas, porque tengo que salir de dama».

¿Cómo fue eso de presentarse a reina, aunque después resultara dama de honor, precisamente de su hermana Angelita?

J - «Muy sencillo. Porque no había candidatas, y nos vimos atrapadas. Yo no lo he vivido aún, pero tiene que ser bonito porque todas las que han estado dicen que repetirían. A ver si se animan y el año que viene se apuntan bastantes. Y si me preguntas como se presentan las fiestas te diré que muy bien. En ser cosa de divertirse, a mí me gusta todo».

Hablando de fiestas, este año no pudo estar todos los días en las de su barrio de San Juan, al estar de viaje, pero si tuvo tiempo de pasárselo en grande.

J - «Mira, este año soltamos un cerdito engrasado, me puse unos calzoncillos y me fui con los chavales detrás del chino (sonríe). Pero, la verdad es que no pude estar en todo porque estaba de viaje en Asturias. Me gusta mi barrio. Estuvimos viviendo 12 años en el corral del Tío Alemán. Era una cuadra, con una cocina

pequeña, dos habitaciones y un pastoor. Pero desde hace unos 30 años vivimos en esta casa».

Y, de su afición al teatro, ¿qué me dice?

J - «¿Tú sabes lo que pasó? Me apunté a la coral, y como no se leer casi, me ponía a cantar y no podía seguirlos, me sobraban letras. Por eso me lo dejé, pero luego se apuntaron algunas más que estaban igual que yo, y volví a entrar. De eso hará unos cuatro o cinco años. Lo pasamos bomba en los ensayos».

“...El otro día estuvimos contando las macetas que tengo y habrá alrededor de 125, de todas las clases y colores. Paso mucho tiempo en el patio plantando y cuidando mis plantas. Son mi pasión...”

Y, por si fuera poco, ahora está en la directiva de la asociación.

J - «No se presentaba nadie y mi hermana Angelita me dijo si lo intentábamos las dos, y lo hicimos. Y así estamos, después de que los socios nos escogieran para la junta de gobierno. Nos metemos en todos los fregaos. Creo que la experiencia va bien. Donde te metas hay que tener claro que eres criticado. A quién no le parezca bien lo que hacemos, que se hubiera metido él. Es tan fácil como eso».

A Josefina le encantan las flores, sobre todo los rosales, y presume de su patio, que es como un jardín.

J - «El otro día estuvimos contando las macetas que tengo y habrá alrededor de 125, de todas las clases y colores. Paso mucho tiempo en el patio plantando y cuidando mis plantas. Son mi pasión. Yo lo primero que hago, cuando llego al mercado, es plantarme delante del puesto de las flores».

¿Cómo se definiría?

J - «No tengo mal genio, aunque tenga el habla fuerte, y creo que la gente me conoce por ser buena persona, y divertida».

¿Y si le pido un deseo?

J - «Tener salud y que viva bastantes años».

Del 16 al 22 de septiembre, XII Semana Cultural

Lunes 16 de septiembre

A las 19:00 h. y en el Teatro Auditorio «Emilio Martínez Sáez» Inauguración por las autoridades locales.

Actuación del grupo *Coturno Rojo*, llevando a escena la Revista «Las Leandras».

Colabora: Diputación Provincial

Martes 17 de septiembre

Actuación de la Rondalla y Coro de la Tercera Edad de «San Blas» de Alicante y la Tuna de Mayores en el Teatro Auditorio «Emilio Martínez Sáez» a las 19:00 h.

Director: Manuel Valledor.

Miércoles 18 de septiembre

Actuación del grupo del Aula Cultural de la Tercera Edad de Elda, con la puesta en escena de la zarzuela «Una Música».

Lugar: Teatro Auditorio «Emilio Martínez Sáez». Hora: 19:00 h.

Jueves 19 de septiembre

Bingo popular, en el Centro de la Tercera Edad a las 19:00 h.

Viernes 20 de Septiembre

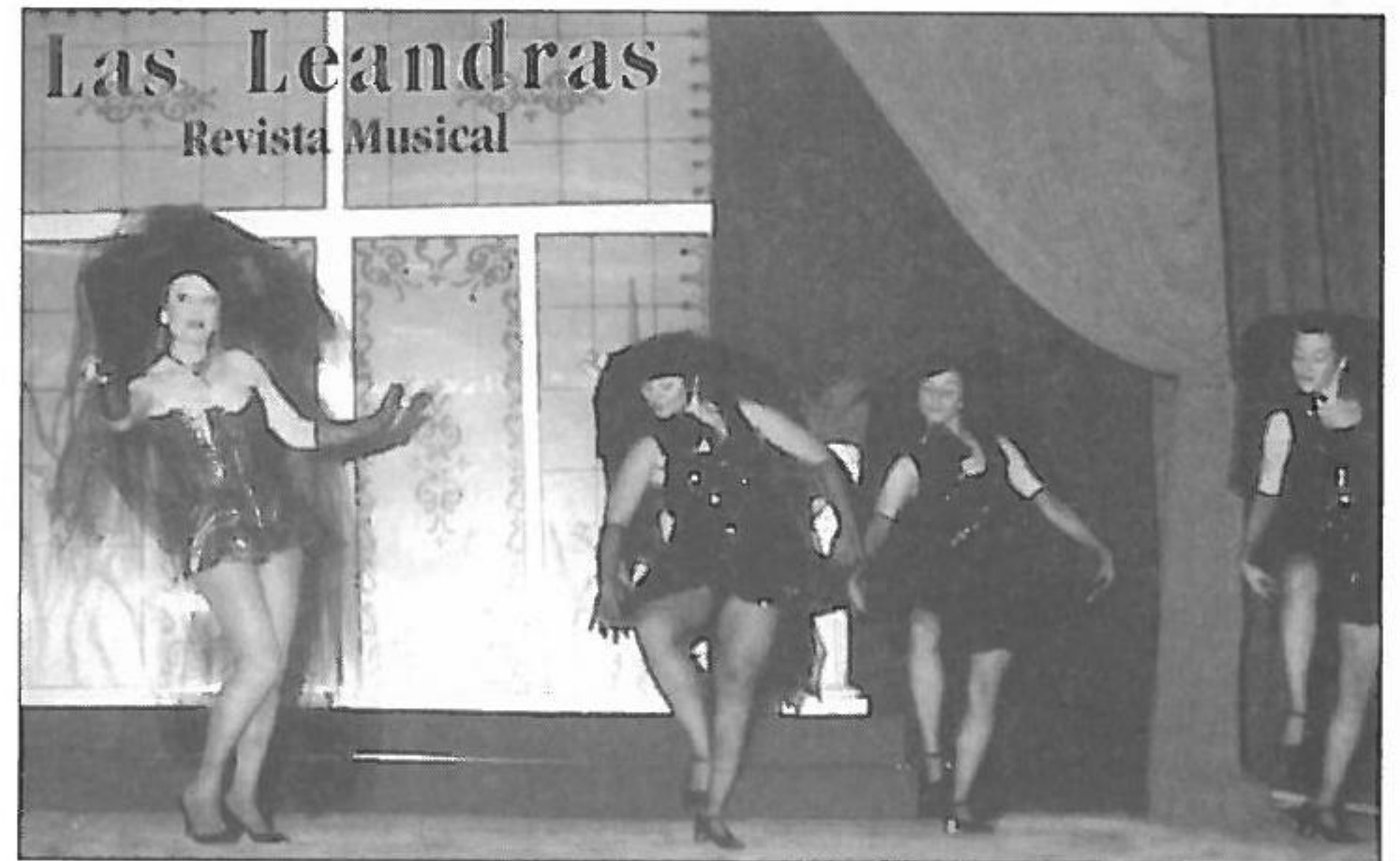
«Día de Convivencia»

A las 11 de la mañana y en el Centro de la Tercera Edad exhibición de «spining» por el grupo de gerontogimnasia, bajo la dirección del monitor Valentín Soriano.

Por la tarde excursión al Aula de la Naturaleza.

Sábado 11 de septiembre

A las 19:00 h. y en el Teatro Auditorio «Emilio Martínez Sáez», actuación de la Coral Rondalla «La Ilusión» que, como colofón, pondrá en escena la comedia



musical «Unas Monjas y el hermano Rafael en el Oeste».

Dirigida por Vicente Hernández.

Al finalizar, clausura de la Semana de la Tercera Edad por las autoridades.

Domingo 22 de septiembre

A las 19:00 h. de la tarde y en

el Teatro Auditorio, repetición para el público en general de la actuación de la Coral Rondalla «La Ilusión».

Colaboran: Caja Murcia, Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Pinoso (Concejalía de Servicios Sociales y Cultura).

Organiza: Asociación de Jubilados y Pensionistas «11 de Septiembre».

Elección Reina y Damas Provinciales de nuestros mayores

El próximo 6 de octubre nuestros mayores tienen una cita en la sala de fiestas del Benidorm-Palace, donde se procederá a la elección de la reina y damas provinciales de la tercera edad.

La asociación «11 de septiembre» se está preparando para esta elección. Todo aquél que quiera participar y acompañar a la reina de la tercera edad de

Pinoso, Angelita Deltell, tendrá que inscribirse para reservar su plaza en el Centro de la Tercera Edad, o bien, dirigiéndose a algún miembro de la directiva, el precio es de 20 euros, y en el mismo se incluye el viaje, la comida, que se llevará a cabo en la misma sala de fiestas, y la actuación. El plazo para hacer la reserva finaliza el 1 de septiembre.



CLÍNICA DE FISIOTERAPIA Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL

JOSÉ AUGUSTO LÓPEZ PRATS
FISIOTERAPEUTA.
COLEGIADO 1749

TRATAMIENTOS:

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| * Dolor de espalda | Terapia manual |
| * Dolor cervical | Ultrasonido |
| * Lumbago, ciática | Electroterapia |
| * Esguinces, tendinitis | Osteopatía |
| * Fracturas, lesiones | Masajes |
| * Hemiplégias | Termoterapia |
| * Contracturas | Vendajes Funcionales |
| * Artritis/artrosis | Rehabilitación |

SERVICIOS:

COMPAÑÍAS ASEGURADORAS
CLUBS DEPORTIVOS
TRATAMIENTO A DOMICILIO

C/ PERFECTO RICO MIRA, 10 TELÉF.: 965 47 74 30
03650 PINOSO (ALICANTE) MÓVIL: 609 70 49 62

Cruz Roja Española Salud para las personas mayores

Las personas mayores de 65 años en la Comunidad Valenciana son 520.210 (13% del total de la población). La salud es la base del bienestar. El envejecimiento y la salud no son incompatibles, sino todo lo contrario: disfrutar de un buen estado de salud es un derecho fundamental de todo individuo, al que debe prestarse singular atención durante la tercera edad.

La vejez es la época en que la persona goza de mayor sabiduría, de mayor experiencia, de percepciones más profundas y de una personalidad más íntegra. Para envejecer bien es preciso reducir al mínimo los problemas físicos y esforzarse por explotar el potencial personal.

Socialmente se persiste en cuidar a las personas mayores, fomentando la dependencia, en

lugar de enseñarlos a cuidar de sí mismos. La idea de que después de los 65 años ha pasado el momento de prevenir o de que adoptar un estilo de vida saludable en la madurez, resulta inútil, constituye un error común. De hecho, el ejercicio físico puede aumentar la fortaleza cardiovascular o, por poner otro ejemplo, la persona mayor que deja de fumar disminuye el riesgo de sufrir un ataque cardíaco.

Envejecer, es el proceso biológico que comporta un conjunto de cambios estructurales y funcionales que aparecen con el paso del tiempo, y que no son consecuencia de enfermedades ni de accidentes.

Continuará...



Algunos personajes notables

Querido Pinoso:

Ya se pasó *La Fira* y toda la rebolica que trajo.

Te sigo contando más cosas nuestras, más de sus gentes, de personajes más o menos notables y del paso de los días.

Hubo un notable personaje que lo fue en el pueblo y en toda la provincia y que dejó huella por su forma de ser y su manera de actuar. Se trataba, ni más ni menos que de *Barrachina*. Era pequeño de estatura, con la mejilla colorada y hacía de todo, desde tocar la dulzaina en fiestas y procesiones, hasta vender habas hervidas por las calles, que llevaba en una olla atada con una cuerda y pregonando su mercancía con frases muy chocantes, que él mismo se inventaba. Voceaba sus habas con una frase que decía: - "¡Chiques, la fava, que la porte calenta!". En otra decía: "Les faves de Barrachina son una especialitat, sense prendre aspirina, se te lleva el mal de cap. El caldo el done de baes i també done el paper, no mes pagueu que les faves, mes barat ja no pot ser!". Otras veces vendía lotería los domingos en el mercado. Se ponía encima de una silla y con su dulzaina hacía unos sonsonetes y así pregonaba su lotería. Una de ellas decía: "¡ipremio mayor, el gordo!", otra decía: "¡itermina en siete, es el gordo o va al retrete!".

Se ponía encima de una silla y con su dulzaina hacía unos sonsonetes y así pregonaba su lotería.

Fue un soldado en la guerra de Cuba y escribió una habanera donde contaba las peripecias de aquella guerra. Era músico y en la habanera contaba, que desentonó una nota al confundir un chinche sostenido que había en el pentagrama. Se contaban muchas historietas suyas y a mí me contó una *Pere el Calvo*, que decía que estuvo mucho tiempo sin venir al pueblo y al verlo le preguntaron "¿Che Barrachina, quan temps sense vorete, creíen que habíes mort?", a lo que contestó seguido. "No, haguera escrit". Y así otras cosas que lo hicieron muy conocido.

Había otro personaje muy conocido que aunque no era de Pinoso, vivía en la Calle Honda y

se trataba de *King-Kong*. Este personaje era estañador y *cosiolero* y salía todas las mañanas con su *hogaril* y sus *trebejos*, para estañar ollas agujereadas, paraguas, lañar cántaros y así se ganaba la vida. A los chiquillos nos gustaba pararnos a verlo trabajar y recuerdo una vez que estaba poniendo lañas a un cántaro y para cerrar el *badall*, ponía encima una pasta que llevaba en un bote, para que quedara bien cerrado y al preguntarle. - "José ¿qué es eso que pones al cántaro?", nos contestó: "esto es *cal y sangre*". Entonces los chiquillos nos quedamos asustados pensando que aquella sangre podría ser de alguna persona. Cosas de críos. José era muy serio y nos causaba mucho respeto a los niños.

Otro personaje, era el *Tío Colchones*, que era ciego y era el padre de Joaquina *La Bolla*. Iba con un asno por las calles pregonando: "araneró, arena y terra blanca", que es lo que se usaba entonces para fregar. Se quedó ciego, según me contó mi abuelo, en la explosión de un barreno en Orán, donde trabajaba y se cogía de la albarda del asno y el animalito ya se conocía el camino de cada día.

También iba por las calles todos los días, la *Tía Herminia, la bambera*, con un delantal blanco y dos cestas donde llevaba su mercancía, que eran bambas y pastas y también llevaba unos inolvidables *rosocos*, una especie de bocadillo cuyo sabor era exquisito para comerlo con sopas o tostado a la brasa con aceite.

Estaban los *traperos*. Yo recuerdo al *Tío Pajel* y al *Cariño*, quien voceaba: «drapets, blanquets y negret, qui te per a vendre». Iban con un carro cambiando, trapos viejos, alpargatas y pieles de conejo y a cambio daban platos, vasos, agujas de coser, carretes de hilo y otras cosas.

Subiendo al Cabeço había un huerto llamado les *figueres del Tío Galvany*, que en su tiempo daba unos higos y una uva exquisita y por las mañanas recuerdo a dos mujeres con una carretilla vendiéndolo al grito de "figues i raim".

El *Tío Sermonero*, era el municipal que hacía los bandos del Ayuntamiento y que yo conocí muy poco, pero me han contado algunas cosas suyas. Hacía



Gente buena pinosera (de derecha a izquierda): Nazario, D. Rafael (el dentista), Consuelo, Dolores y D. Pedro Doménech

Se quedó ciego, según me contó mi abuelo, en la explosión de un barreno en Orán.

unos bandos particulares y eran anuncios de venta de pescado, cuando este producto se repartía en las pescaderías o cuando llegaba un carro de melones o algún otro aviso que pudiese recibir. Estos bandos empezaban así: "el que vullga comprar" y luego estaban los oficiales que eran los del Ayuntamiento y se llamaban *de charamita*, pues la tocaba antes de empezar y la gente ya sabía que era un bando oficial. Eran avisos del Ayuntamiento, pregonando pagos de impuestos, avisos de la alcaldía, etc. Me contó *Alenda*, que le gustaba mucho jugar al dominó y uno con los que jugaba era *Don Paco Jordán*, buen personaje. Un día tiró una ficha que le salió mal y él mismo, el *Tío Sermonero* se decía: "También eres burro *Sermonero*" a lo que Don Paco le decía: "No t'alabes, *Sermonero*".

El *Tío Pata*, era el encargado de recoger la basura del pueblo. Iba con un carro y un burro recogiendo por las mañanas los montones de basura que las mujeres ya habían barrido a la puerta de sus casas. También se dedicaba a vender carbón vegetal con su burro *en aganells* donde llevaba el carbón. Me contó una historieta del *Tío Pata* ¿quién si no? *Juanito el de la Pigua* y fue que se acercaron dos forasteros y le preguntaron: "¿podría

decirnos donde están las casas consistoriales?" y él les contestó: "Aixó com no ho venguen a ca *Enrique Mira*, que te de tot, no se si ho trobará".

Otra cosa que hay que contar es *A ca la Josefina*. Era la casa de lenocinio del pueblo y estaba en la casa que hay en la última cuesta antes de entrar al pueblo. Allí tenía sus chicas, recuerdo a una llamada *Trini*, quien prestaba sus servicios a quien los precisara. Por la feria se reforzaba el personal con chicas venidas de Elda y por las tardes se veían filas de músicos de las bandas que venían de fuera. Otra casa más.

...recuerdo a una llamada Trini, quien prestaba sus servicios a quien los precisara.

Por aquellos años, el servicio de viajeros a la estación de Monóvar lo hacían dos cochambrosos autobuses, que aunque eran de *La Noveldense*, todos les llamaban *La Alcoyana* y salían muy temprano para los que tenían que coger el tren y recoger el correo. Los conducían el *Tío Evaristo* y *José el de la Alcoyana* y los viajes debido al estado de la carretera eran un martirio, pero no había otra cosa y la gente llenaba hasta la boca.

Y acabo por esta, pensando en lo que te he de contar más, pues siempre había gente y ocurrían cosas de quien hablar. Un abrazo pues y hasta la próxima.

Un abrazo. Cristeni



La Ofrenda de Flores es uno de los actos que más público congrega, desde que en el año 1978 comenzara a celebrarse coincidiendo con la proclamación de la primera reina oficial de las fiestas.



La Reina y Corte de Honor de la Tercera Edad también ofrecieron sus presentes a la Patrona de Pinoso. Este es un colectivo que siempre participan en todos los actos que se desarrollan en nuestra Feria y Fiestas.



Si el pasado año, se ofrendaba a la Virgen del Remedio un nuevo manto, este año el alcalde de Pinoso, en representación del pueblo, entregó a la Cofradía un nuevo estandarte, realizado en Lorca.



Al igual que en anteriores ocasiones la celebración de la Eucaristía del día 8, en la Misa Mayor, fue concelebrada por el Vicario Gral. de la Diócesis, Francisco Conesa, el párroco de Pinoso, Damián Luis Abad, y varios sacerdotes que en años anteriores han ejercido en la localidad.

La Banda de Tambores y Cornetas "El Sindicato" siempre está presente en los actos más importantes que se celebran en Pinoso y en aquellos lugares donde acuden en representación del municipio.



El momento cumbre de las fiestas de Pinoso se alcanza con la procesión de la Virgen del Remedio. La patrona es portada a hombros por numerosas personas y recorre cada año las calles de la Villa, en este día celebrado en su Honor.

Categoría de Preferente

FÚTBOL



Pretemporada del Pinoso C.F.



El Pinoso C.F. inició el pasado 10 de agosto sus entrenamientos cara a preparar la temporada liguera en el grupo IV de la categoría de Preferente. El equipo se ha marcado como meta el retorno a la Tercera División, y para ello el técnico, Juan Sanchís, ha elaborado un equipo con hombres experimentados en la Tercera División. La competición oficial se iniciará el 15 de septiembre, y el Pinoso debutará en casa frente al Español de San Vicente. Los aficionados pinoseros tuvieron la oportunidad de ver al nuevo equipo el miércoles 14 de agosto frente al Hellín, donde el conjunto rojillo venció por 3-0 con goles de Sogorb y Pablo por doble partida, el sábado 17 de agosto visitó el estadio Perfecto Rico Mira el Eldense, el partido acabó con tablas. Otros encuentros previstos son contra el Yeclano y el Monóvar

Veteranos

El equipo de fútbol de veteranos disputó un encuentro el sábado 27 de julio contra el Albacete Balompié, el resultado fue de 1-4 a favor del equipo de manchego, el resultado era lo que menos importaba, ya que se pudo ver en acción a futbolistas que han militado en la primera división.

Fútbol Base

Los diferentes equipos de fútbol-base ya han empezado a disputar la pretemporada, los equipos de segunda regional y juveniles en la segunda categoría ya conocen el calendario, el resto de equipos conocerán sus rivales a principios de mes.

En cuanto al futuro del equipo femenino, las jugadoras continúan en la competición autonómica.

FICHAJES

Tomás	Portero	La Vila
Herrera	Centrocampista	Torre vieja
Higinio	Defensa	Jumilla
Aitor	Defensa	Javea
Pepe	Defensa	La Vila
Santi	Lateral	Santa Pola
Pablo	Lateral	Torre vieja
José Ernesto	Delantero	Jumilla
García	Delantero	Jumilla
Joaquín	Delantero	Yeclano
Cristian	Centrocampista	Eldense
Óscar	Defensa	Jumilla

JUGADORES TEMPORADA PASADA

Rubén	Portero	Pinoso
Juan	Defensa	Pinoso
Javi	Centrocampista	Pinoso
Jota	Centrocampista	Pinoso
Alberto	Delantero	Pinoso
Sogorb	Delantero	Pinoso
Miguel Angel	Centrocampista	Pinoso

El Campeonato Territorial Supercross en Pinoso

El segundo campeonato Supercross se celebrará en Pinoso el próximo 1 de septiembre.

A partir de las 10:00 de la mañana, y en el Circuito Permanente de Sonca, tendrá lugar esta segunda edición puntuable para el campeonato territorial de la Comunidad Valenciana.

Los 15 primeros pilotos que se clasifiquen en esta prueba tendrán obsequio.

La prueba cuenta con la colaboración de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Pinoso, Protección Civil, Cruz Roja y con la Federación de Motociclismo de la Comunidad Valenciana.

FÚTBOL SALA

El equipo de Nacional B, ya conoce a los equipos a los que se tendrá que enfrentar, este año, la competición será larga con 34 jornadas debido a los 18 equipos inscritos. El debut, el 28 de septiembre, en casa frente a la Peña Raspeig.

HÍPICA

La localidad de El Pinós, fue escenario el pasado sábado 27 de julio y domingo 28 de julio de dos pruebas de doma Vaquera y doma clásica de nacional-B, clasificatoria para el campeonato nacional.

A este doble evento acudieron un total de 44 caballos de toda la geografía española. El motivo de la presencia de jinetes de otras comunidades viene motivada porque la reglamentación obliga a disputar una prueba fuera de la Comunidad Autónoma de residencia del jinete.

En doma vaquera participaron 17 caballos siendo el primer clasificado el valenciano Juan García. En amazonas, Saray Ferriz, de nuevo volvió a ser la dominadora absoluta.

Las excelentes instalaciones y la experiencia del club hípico Pinós en organizar eventos de estas características han servido para que los ciudadanos puedan disfrutar de las evoluciones de las artes de la doma y comprobar el dominio del hombre sobre el caballo.

Cursos de Natación 2002

Los cursillos de natación 2002 han concluido. Cerca de 400 personas han participado este año en las diferentes modalidades que ofertaba la Concejalía de Deportes.

El martes 30 de junio por la mañana se llevaba a cabo la clausura de los dos turnos, los alumnos recibieron una medalla y un obsequio como premio a su labor de aprendizaje.

Este año la campaña de natación organizada desde la Concejalía de Deportes ha presentado varias novedades, entre ellas una mejora en la calidad de la enseñanza y unos juegos acuáticos para que los niños pudieran disfrutar.

BALONCESTO

Este año podremos disfrutar de un buen espectáculo del baloncesto, el club pinosero tendrá cuatro equipos federados además de los equipos que se forman para los juegos escolares.

Los equipos inscritos en la federación son el senior masculino, que este año estrena categoría en la Segunda Autonómica, el junior masculino y el senior femenino de Preferente.

La nueva disposición de las canastas colgadas y el arreglo del firme en el pabellón esperamos que sirvan de talismán a los equipos pinoseros.

LONJAS

El torneo de feria y fiestas tuvo un claro dominador la pareja formada por Chamaleta y Luis, desde aquí animamos a todos los pinoseros a practicar este deporte tan autóctono.

TIRO OLÍMPICO

Los pinoseros Mario y Enrique siguen cosechando éxitos el último en la prueba de 9 milímetros celebrada en Crevillente el pasado día 11 de agosto. Mario Aliaga consiguió la primera posición y Enrique Marhuenda la tercera.

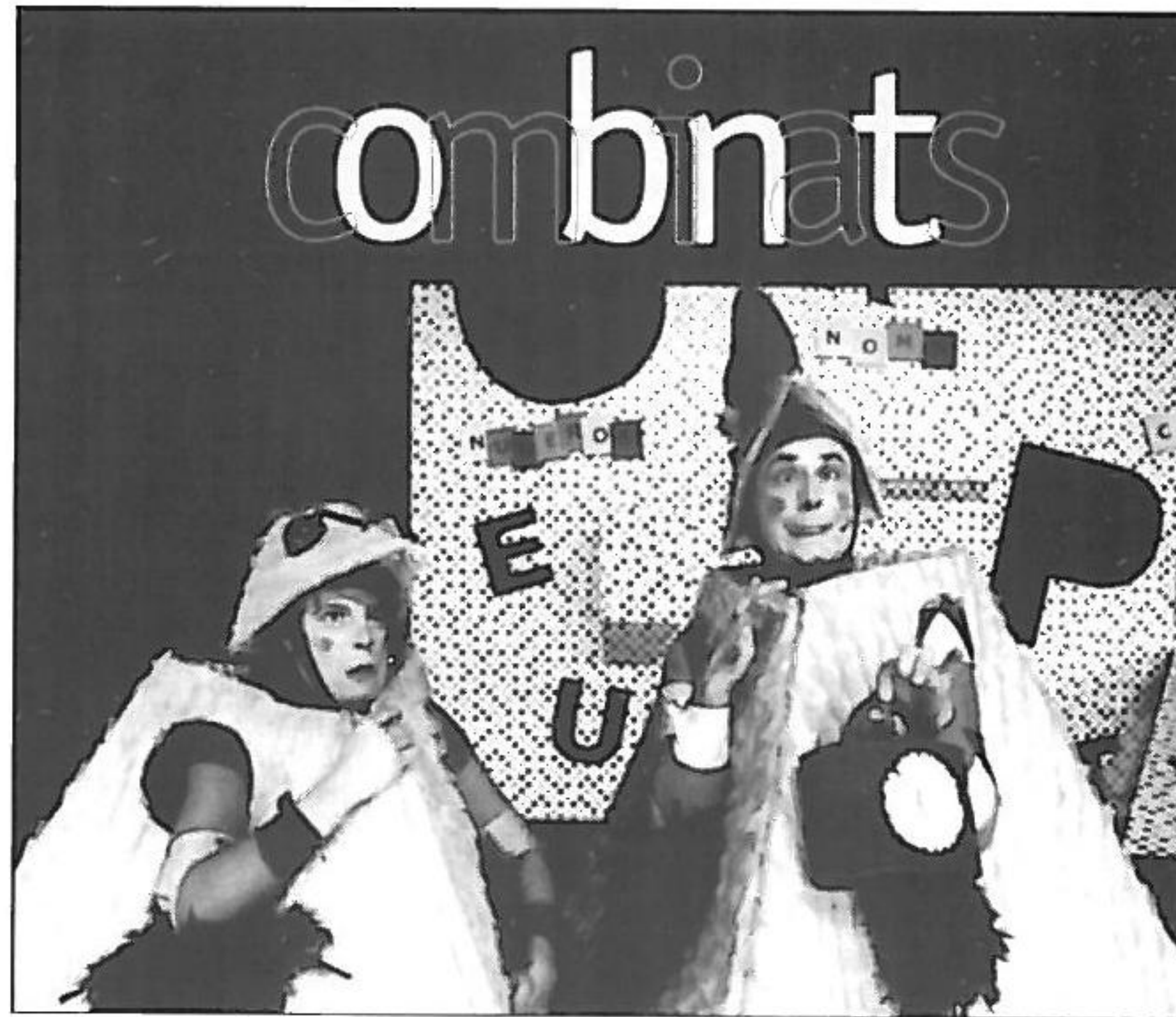
PETANCA

El domingo 28 de julio se disputó un torneo de fiestas local, con la participación de 11 dupletas los vencedores fueron en consolación: Esteve y Ramón y en concurso Manolo y Paco.

Teatro

"Paraules a les Butxaques", una obra para toda la familia

El grupo valenciano Combinats Teatre nos ofrece en "Paraules a les Butxaques" un espectáculo dirigido a niños y niñas a partir de los 3 años, en el cual acompañados de simpáticos personajes, se podrá descubrir la magia de los nombres, los números y los colores. Tres historias pedagógicas llenas de imaginación y humor, sobre un texto de Juli Disla con Pepa Sarrió y Joan Miguel Reig, dirigido por Joan Miguel Reig. Entrada Gratuita.

**Agenda Cultural**

CINE



VIERNES 13 DE SEPTIEMBRE
(19,00 h.)

«El Rey de la Granja»
(Casa de Cultura)

CINE



SÁBADO 14 DE SEPTIEMBRE

«Lilo & Stitch»
(Casa de Cultura)

XII SEMANA CULTURAL 3ª EDAD

LUNES 16 AL 22 DE SEPTIEMBRE

Teatro Auditorio

TEATRO INFANTIL

DOMINGO 29 DE SEPTIEMBRE

«Paraules a les butxaques»
(Teatro Auditorio)

I Concurso Local de Relatos de Misterio y Terror "Villa de Pinoso"

Podrán participar, en este concurso, todas aquellas personas que lo deseen, residentes en Pinoso, sin límite de edad. El tema de los relatos versará sobre leyendas tradicionales e historias de Pinoso y su entorno (existentes, recreadas o inventadas) que tengan que ver con el

misterio y el terror. Se establecerán 3 únicos premios:

- un primer premio de 300 E.
- un segundo premio de 210 E.
- un tercer premio de 150 E.

El plazo de admisión finalizará el martes 8 de octubre de 2002.

Para más información solicita las bases en la Casa de Cultura.

Balance de la Biblioteca d'Estiu

La Concejalía de Cultura del ayuntamiento de Pinoso, se siente muy satisfecha de la repercusión que este año ha tenido la «Biblioteca d'Estiu», que en su sexto año ha conseguido calar hondo entre los usuarios de las piscinas municipales.

Esta experiencia de acercar los

libros a los ciudadanos, durante el mes de julio, ha tenido una respuesta excelente, con más de 700 usuarios que no dudaron en acercarse a los distintos mostradores ubicados en el recinto de las piscinas y elegir entre un gran abanico de títulos.

**CARTELERA****"El rey de la granja"**

Kiriki, un joven rebelde del asteroide Sondak, consigue llegar a la Tierra perseguido por el malvado Mekans, convertido en un gallo de dibujos animados y aterriza cerca de una granja-escuela donde pasa sus vacaciones de verano Mikel, un niño de 10 años. Tolerada. Entrada 2 euros

Colabora: Consellería de Cultura y Educación e Instituto Valenciano de Cinematografía "Ricardo Muñoz Suay"

**"Lilo & Stitch"**

Lilo es una niña hawaina que se siente sola y adopta una mascota muy fea a la que decide llamar Stich. Stich sería el perro perfecto si no fuera en realidad un alienígena de otro planeta que ha aterrizado en la Tierra. Lilo termina por conquistar el corazón de Stich confesándole que nunca pensó tener la capacidad de cuidar y amar a alguien. Tolerada. Entrada 2 euros

Colabora: Consellería de Cultura y Educación e Instituto Valenciano de Cinematografía "Ricardo Muñoz Suay"

**Cursos**

A partir del lunes 2 de septiembre se abre la matrícula para los siguientes cursos:

- Escuela Municipal de Bailes de Salón, Sevillanas y Flamenco.
- Escuela Municipal de Bailes Regionales.
- Yoga
- Guitarra Flamenca y Clásica. Coro Rociero.
- Inglés
- Escuela Municipal de Cerámica
- Escuela Municipal de Bolillos.
- Escuela Municipal de Rondalla, Dulzaina y Tabalet.
- Escuela Municipal de Pintura para adultos
- Escuela Municipal de Pintura para niños
- Valenciano.
- Informática y mecanografía para ordenador.
- Contabilidad
- Economía Básica.

Nota: para alumnos de nueva incorporación es requisito para hacer la inscripción y matriculación traer el nº de cuenta corriente. Más información en el programa de mano de la casa de cultura o llamando al teléfono 96 5478329.



La Europeade de Amberes 2002

Esta es la séptima Europeade a la que acude "Monte de la Sal". Comenzamos en el año 1994 y salvo las celebradas en Torino (Italia) y en Noruega, que al coincidir esa edición con un intercambio con el grupo canario que estuvo en la Feria de Pinoso no pudimos ir, hemos acudido al resto.

Dos de ellas se celebraron en España (Valencia y Zamora), dos en Alemania y el resto en Suiza, Francia y Bélgica.

En España las conocemos, y no nos sorprenden, pero en Europa que están menos acostumbrados, un instrumento de percusión ha animado calles y plazas, ceremonias de inauguración y de clausura. Cuando ves como una cosa tan sencilla como las castañuelas, despierta entusiasmos y saca del marasmo al público adormecido por otros grupos a ritmo de acordeón o de violín, te das cuenta de lo que los grupos de baile españoles tenemos en las manos.

Cuando un grupo de España arranca con una "dansaeta" o con una jota, al público se le pone una sonrisa en la cara, acompaña con palmas el ritmo y aplaude cada intervención con verdadero entusiasmo. Nuestro elemento diferenciador es la castañuela. Y también el traje típico: el bordado del mantón, los flecos y los aderezos del pelo ondulado son objeto de ingentes fotografías y de más de un Santo Tomás que si no toca no cree



que se trata de bordado y no de estampado. Los pliegues del mantón también nos diferencian de otros grupos españoles más descuidados a la hora de lucir esa prenda.

Las Europeades son muestras culturales donde la música y el baile hermanan pueblos, países, ciudades. Al tiempo son una forma de recompensar el esfuerzo de grupos de folklore que durante todo el curso trabajamos ensayando bailes, luciendo nuestro arte allende nuestras fronteras. Y también son una forma de conocer Europa.

Este año en Bélgica han participado seis mil personas procedentes de los países de la Unión Europea, excepto Reino Unido y de otros cuya incorporación es inmediata (Lituania, Estonia, Polonia, Chequia, Bulgaria...), en perfecta armonía.

Además ha sido la primera Europeade con el euro como moneda única y esto ha significado un elemento unificador más en este espacio común que es la vieja Europa.

La ciudad que acogía la 39ª edición fue Amberes, que además es la sede del Comité Internacional y la primera ciudad que organizó en 1964 la Europeade. Con esta edición ya van ocho en la que la ciudad flamenca ha sido sede.

Nuestro grupo de Coros y Danzas actuó en la ceremonia de inauguración, el jueves 25 de julio, y el viernes por partida doble: por la mañana en la explanada frente al Museo de Amberes y por la tarde en el Centro de la 3ª Edad. Gustó tanto la actuación que estos jubilados belgas, que veranean en Benidorm, nos contrataron para

el año que viene cuando acudan a su club de vacaciones en la Costa Blanca. El sábado se celebró lo más vistoso de las Europeades: el desfile. Todos los grupos participan en el mismo por las calles de la ciudad organizadora. Monte de la Sal ocupó el lugar 182 de los 240 que formaron la comitiva.

Todavía entre tanta actuación y el tiempo para vestirse y arreglarse para cada ocasión, desplazamientos con el autobús, la intendencia, tuvimos dos visitas turísticas a las otrora ciudades españolas: Brujas y Bruselas. Los canales y el tipismo de la primera, el Atomium, la Gran Plaza y el Maneken Pis en la segunda fueron una delicia visitarlas y conocerlas para todo el grupo. Nos gustaría destacar del viaje el guía que nos designó la organización, Estephan, un funcionario del Ministerio de Infraestructuras de Bélgica, que conoce el español gracias a su matrimonio con Lourdes una peruana madre de sus dos hijos, Alicia e Isaías.

Nos acompañó integrándose como uno más del grupo y se volcó en servirnos en todo cuanto le solicitamos. Su familia nos acompañó en muchos momentos y queremos desde estas líneas agradecerle en la distancia todo lo que hizo por nosotros. En la despedida Estephan no pudo evitar unas lágrimas.

Y el año que viene a Cerdeña (Italia). Allí se celebrará la edición número cuarenta.

Grupo de Coros y Danzas Municipal «Monte de la Sal»

Cruz Roja Española

◆ Campaña "Alimentos para la Solidaridad"

Desde el pasado 19 de agosto hasta el 5 de septiembre, la Asamblea de la Cruz Roja de Pinoso, abrió el plazo para la solicitud ayuda de alimentos a familias y personas con una situación precaria.

Estos alimentos, que son calificados en su totalidad de primera necesidad, provienen de la Unión Europea, como ayuda comunitaria, y son puestos a disposición del Ministerio de Agricultura, Pesca, Alimentación y del Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA).

Los alimentos, que posteriormente son distribuidos, incluyen distintos tipos de arroz, cereales, galletas, pastas, leche, natillas, queso fundido, arroz con leche, salchichas, vacuno en su jugo y arroz con pollo y verduras. Esta campaña ha ido dirigida a personas con una situación económica precaria (familiares con niños y ancianos a su cargo, personas con discapacidades físicas, psíquicas y sensoriales, drogodependientes, inmigrantes, etc).

Para este mes de septiembre la Asamblea de la Cruz Roja tiene prevista dos nuevas campañas.

◆ Campaña de recogida de ropa y zapatos "Una vuelta al cole para todos"

Dirigida a familias necesitadas con niños. Con esta campaña se desea conseguir ropa calzado en muy buen estado para los niños de familias que por su situación social y económica no pueden comprarla, sería ropa y calzado para niños de 0 a 14 años.

◆ "Escuela: Puente de Solidaridad"

Con esta campaña se pretende obtener material escolar en buen estado o nuevo (carteras, libros, lápices...) para dárselo a aquellas familias que por su situación económica y social no pueden comprar todo el material escolar.

Para cualquiera de estos programas que la Asamblea de Cruz Roja Pinoso va a poner en marcha, las personas interesadas tanto en recibir la ayuda como las personas, entidades o empresas que deseen colaborar deberán ponerse en contacto con la coordinadora de la Asamblea, en el horario de atención al público, que es de lunes a viernes de 9 de la mañana a 3 de la tarde, y los martes y jueves de 4 a 8 de la tarde. O bien llamando al teléfono 96 5477931.

Querido pueblo: desde mis sueños, escucha las quejas de mi voz

Un pueblo debe de conocer su historia, saber los lazos que le unen con sus antepasados, ya remotos, ya lejanos, que son los que configuraron la cultura que hasta hoy perdura.

Todos los pueblos tienen sus tradiciones sus emblemas y sus símbolos de los que se enorgullecen, esos símbolos que nos llenan los ojos de lágrimas cuando estamos lejos, y que nos alegran el corazón a verlos tras largas ausencias.

Pero Pinoso no es precisamente uno de esos pueblos de arraigadas tradiciones y de simbolismos históricos, porque Pinoso es un pueblo joven sin apenas pasado que ahora se encuentra escribiendo las primeras páginas de su historia en el libro de su futuro. Somos pobres en emblemas y en símbolos, y los pocos que tenemos, son liquidados sin piedad por una colección de modernas y adulteradoras circunstancias que lo van barriendo todo a su paso, como por ejemplo lo que sucedió con aquellas dos emblemáticas chimeneas del sindicato y de la cerámica que fueron taimadamente derribadas con una falta de sensibilidad increíble. Y si nos vamos un poco más atrás en el tiempo, también recordaremos aquellos olmos

frondosos, centenarios y maternos, que adornaban la entrada al pueblo por la carretera de Monóvar, y que el progreso se los llevó por delante, y algunas cosas más, como aquellas fuentes tradicionales que también fueron borradas de la faz de nuestro pueblo por el empuje de la vida moderna.

Me cuesta mucho entender la dificultad que tenemos los hombres para aprender las buenas cosas, y la obstinación con que repetimos las malas.

Pinoso es un árbol joven cuyas tiernas raíces hollan en el margen que separa dos provincias. Un poco apartado de la costa mediterránea y de los grandes núcleos urbanos, este árbol va creciendo regazado en las faldas del Cabeço sobre el cual va esparciendo las semillas de una cultura que el mañana hará florecer con esplendor, pero por favor; que no se nos caliente la cabeza y se nos enfríe el corazón. No consintamos que el desarrollo y el progreso se anteponga a esos pequeños valores que son precisamente los que nos dan imagen y personalidad de pueblo.

No basta con el eslogan de «El Pinós, l'encant de ser poble» si después nos olvidamos de lo más importante, respetar lo que

tenemos, y que las manifestaciones de nuestro supuesto progreso no nos lleven a desprendernos de esas pequeñas huellas impregnadas que nos legaron nuestros antecesores.

Pinoso se ha puesto a caminar y a progresar porque es un pueblo joven y emprendedor, y porque el progreso es bueno y necesario, pero de ningún modo puede ni debe cambiar nuestra idiosincrasia.

Progresar sí, por supuesto, pero que el progreso no sea sinónimo de olvido, porque si así ocurriera, yo desde este mismo momento renunciaba a tal progreso.

Quiero decir que nuestra actual prosperidad no tenga como origen la pérdida de nuestra identidad, ni comporte un retroceso como pueblo, porque por encima de todo tenemos que ser eso, un pueblo. Un pueblo con tradición y con personalidad.

Todo aquel que haya tenido la oportunidad de viajar por ahí habrá podido comprobar la gran belleza de algunos pueblos. Pueblos antiguos que prosperan, pero que mantienen sus esquemas tradicionales, con todas sus casas iguales o parecidas. Pueblos que son así porque así han querido serlo, porque se han preocupado de que así fuera, porque sostienen una línea, porque respetan sus entornos, y porque jamás construyen un edificio que no reúna las características del pueblo.

Yo se muy bien que soñar con

estos conceptos para Pinoso es pura utopía, entre otras cosas porque ni siquiera intentamos corregir los pequeños defectos urbanísticos que se producen, lo cual a lo mejor no resultaría tan difícil, ya que bastaría con que las autoridades pertinentes no concediera un permiso de construcción si el edificio a construir no guardara relación directa con su entorno.

Yo apuesto lo que tengo y lo que no tengo a que sería posible encontrar soluciones económicamente equilibradas y compatibles para mantener las tradiciones. Esas tradiciones que venimos asesinando sistemáticamente. Sin pretender juzgar a nadie, ahí tenemos el triste ejemplo del edificio de nuestro ayuntamiento, que más que una obra arquitectónica es un atentado urbanístico, una puñalada tramera clavada en el corazón de nuestro pueblo.

¿Tanto les habría costado a los técnicos del proyecto haber tenido en cuenta el entorno?

Pero así están las cosas: unos pueden estar de acuerdo, y otros no. Al fin y al cabo grande es nuestra culpa.

Hoy hay nubes en el cielo, esas nubes sueltas y blancas que pasean por los campos sus sombras dispersas. Como mis sueños, que fabrican ideas con las cuales no pretendo involucrar a nadie, porque me basta con poderlas manifestar libremente.

Luis Doménech Yáñez

Los efectos del vino sobre la salud, consumido con moderación, son muy benéficos

Recientes estudios fisiológicos y bioquímicos, descubren mecanismos metabólicos y moleculares, que permiten un mejor mantenimiento de las células y tejidos humanos, así como de los órganos más importantes, que son el cerebro y el corazón.

Los resultados de estudios científicos, demuestran los efectos positivos que tiene un "consumo moderado de vino", para prevenir enfermedades como la arterioesclerosis, el infarto de miocardio, el cáncer, la degeneración y demencia senil, entre otras.

A la vista de esta cascada de estudios y análisis del vino, que están realizando científicos y organizaciones sanitarias, podríamos concluir reconociendo "los beneficios del vino en nuestra Dieta Mediterránea".

Cuantas veces nuestro médico nos ha recomendado (salvo

excepciones de enfermedades puntuales), que es muy saludable un vasito de vino en las comidas, quién no recuerda aquellas meriendas sencillas y sanísimas, que nada tienen que ver con las de hoy en día, a base de una rebanada de pan casero empapada con un poco de vino y azúcar, que ricas verdad.

Creo que merece la pena esforzarnos por aumentar la cultura que tenemos del vino, difundiéndola en nuestra propia familia, yo no invito a mis hijos a que prueben el último refresco de moda, pero si me gusta darles a probar un poquito de vino y explicarles las cualidades más genéricas, comentar la ficha de cata que llevan muchas botellas en la contraetiqueta y por supuesto explicarles que consumido con moderación y a partir de una edad adecuada, es un alimento más de los que nos nutrimos cada día.

Ley de Prevención del Consumo de Alcohol

Es lógico que el Gobierno tome medidas para responder, a la alarma social creada por el consumo desmedido de bebidas alcohólicas, el sector Vitivinícola está dispuesto a colaborar para remediar esta situación. La Federación Española de Vinos (FEV), considera que la aplicación del Proyecto de Ley que ha presentado la Administración, no contribuirá a resolver el problema del alcohol en nuestra sociedad, porque está basado en planteamientos injustos y erróneos.

Uno de los objetivos de esta norma es prevenir el consumo, aplicando medidas de carácter prohibicionista y que en ningún caso se propone conseguir el verdadero objetivo, que es erradicar el abuso y el consumo desordenado.

El objetivo debe de ser la edu-

cación al consumo moderado para recuperar las pautas de comportamiento que, tradicionalmente han estado asociadas al consumo de vino, mediante la difusión cultural, el conocimiento de las propiedades y sus bondades.

El sector vitivinícola español está convencido de que con este planteamiento, pueden buscarse soluciones, para paliar el problema social que ocasiona el consumo desmedido del alcohol, especialmente entre los jóvenes. Las limitaciones indiscriminadas del consumo, podrían incluso fomentar el abuso como reto, en determinados grupos sociales. Recordemos lo que ocurrió en América, con la famosa Ley Seca del Whisky, fomentó el contrabando.

No podemos prescindir de la publicidad y la comunicación, ya que son vehículos imprescindibles para definir la cultura y características de los vinos, con estos conocimientos, podremos recuperar un consumo moderado y ordenado en todas las bebidas alcohólicas, principalmente en el vino.

Javier Martínez

Inaugurado el Teatro Auditorio "Emilio Martínez Sáez"



Pinoso vivió el viernes 26 de julio una jornada histórica para la cultura de nuestra localidad con la inauguración del Teatro Auditorio "Emilio Martínez Sáez".

Más de 800 personas acudieron al primer día de apertura de este gran coliseo cultural. En previsión de que muchas personas no pudieran entrar, la organización colocó una pantalla en el exterior, desde donde se pudo seguir el desarrollo del acto.

La viuda de D. Emilio Martínez, Reme Jover, junto al alcalde, Ramón Cerdá, procedieron a descubrir la placa con motivo de la inauguración.

Después llegaría el momento de comprobar la magnífica acústica del recinto, con la interpretación de varias piezas a cargo de la banda de la Sociedad "Unión Lírica Pinosense", la cual, para finalizar el concierto, acompañó al cantante Francisco en la interpretación de Valencia y el Himno Regional. Un vino de honor sirvió para cerrar los actos inaugurales.

Durante este mes, del 16 al 22, la Asociación de Pensionistas y Jubilados "11 de Septiembre" celebrará en este recinto su Semana Cultural, el 29 se representará la obra de teatro "Paraules a les butxaques" y el próximo mes de octubre, durante los días 18, 19 y 20, tendrá lugar el IX Encuentro Provincial de Cofradías y Hermandades de Semana Santa.

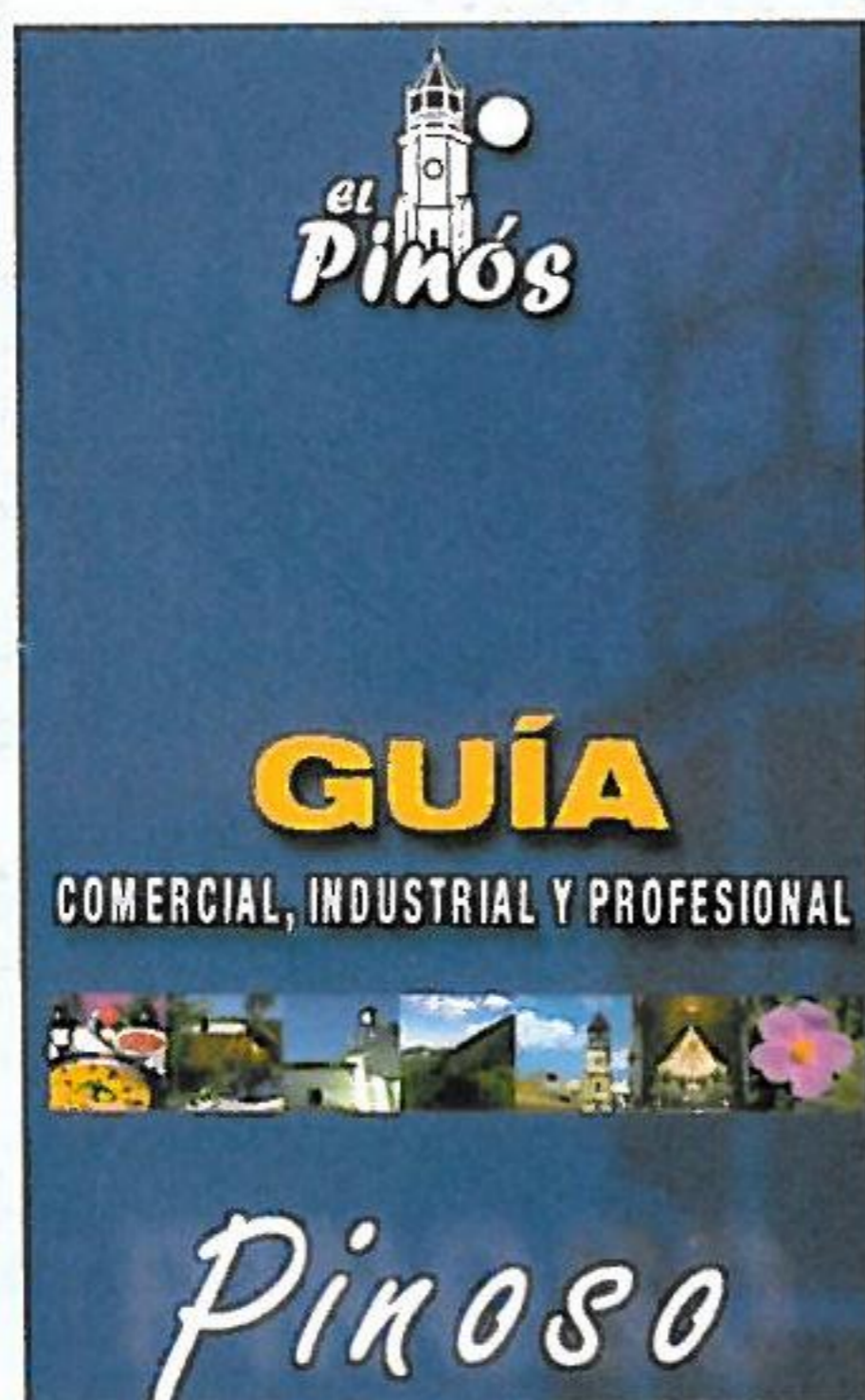


Repartidos 2.400 ejemplares de la Guía Comercial, Industrial y Profesional

La guía fue presentada el 30 de julio en las instalaciones del centro de recursos Casa del Vino.

En ella se aglutina a todos los comercios, industrias y profesionales del término municipal de Pinoso. Está dividida en cinco partes diferenciadas, y además cuenta con páginas informativas con datos y teléfonos de interés al ciudadano, un plano callejero, para hacer más fácil la localización de los comercios y las industrias, y un apartado de turismo que incluye datos sobre la gastronomía de la zona, así como una serie de itinerarios de senderismo y turismo rural para que los visitantes que acudan a nuestra localidad tengan información de primera mano sobre qué hacer en Pinoso, dónde comer y qué visitar.

Los comerciantes e industriales de Pinoso respondieron a



la llamada realizada desde el Ayuntamiento y acudieron, el martes 30 de julio, a las instalaciones del centro de recursos Casa del Vino, con el fin de asistir a la presentación de la Guía Comercial, Industrial y Profesio-



nal de Pinoso. En el acto de presentación intervinieron los ediles de Industria, Fernando Azorín, de Turismo y Comercio, Luisa Fernanda Jover, y el Alcalde, Ramón Cerdá, que destacaron el esfuerzo realizado para la publi-

cación de esta guía. La primera tirada ha sido de 3.000 ejemplares, de los cuales se han repartido unas 2.400 guías por todos los domicilios, establecimientos y empresas de nuestro municipio.